



Comitato
Tradizione Cultura Siror



Unione
dell'Alto Primiero

Siror di Primiero
Centro storico

ore 10.30-18.30
Domenica
30
Novembre

ore 10.30-18.30
Sabato
6
Dicembre

ore 10.30-22.00
Domenica
7
Dicembre

ore 10.30-18.30
Lunedì
8
Dicembre

ore 10.30-18.30
Domenica
14
Dicembre

ore 10.30-18.30
Domenica
21
Dicembre



SIROR
MERCATO DI NATALE
CANTINO DI NATALE
CERISTIKINDIMARKT

2014



*Presenta
la manifestazione
Pierluigi Svaluto
e
Bruno Longo*

È una tradizione ormai quella del tempo di Avvento che vede Siror, antico borgo a nord della Valle di Primiero, trasformarsi in un romantico e tipico Christkindlmarkt.

Giunta ormai alla 21ª edizione, la manifestazione vede la partecipazione di una quarantina di espositori che nel suggestivo borgo sorprendono i visitatori con i loro prodotti natalizi: decorazioni, presepi, produzioni artigianali e numerose proposte golose, dolci e salate, come il tipico brazedel di Siror, lo zelten trentino, i salumi, il miele, le frittelle e tante altre delizie!

Da non perdere la visita al “Il villaggio dell’Avvento” un vero e proprio villaggio all’interno del paese nato dalla creatività e partecipazione attiva dei paesani. Gli occhi dei bambini si illumineranno nell’aprire le finestrelle numerate che ci accompagneranno al Natale e che sveleranno piccoli capolavori e grandi pensieri.

Un particolare ringraziamento agli Artigiani e Commercianti di Siror e a tutti coloro che in vari modi hanno contribuito alla realizzazione della manifestazione.

Le manifestazioni potrebbero subire variazioni.

Il Comitato organizzante declina ogni responsabilità per incidenti e/o danni che dovessero accadere a persone e/o cose, prima, durante e dopo la manifestazione.

Domenica 30 Novembre
(apertura dalle 10.30 alle 18.30)

GRANDE EVENTO D'APERTURA
dalle ore 11 alle 18

IL RICHIAMO DEL PARCO

... sulle orme di Jack London

tour avventura di huskytrekking che, iniziato a Milano nel 2012, ha toccato varie città del nord Italia ed ora approda a Siror.

Armen Khatchikian, fondatore della prima Scuola Italiana di Sleddog nata a Ponte di Legno che quest'anno festeggia il 30esimo anniversario, allestirà insieme ai musher della scuola un vero e proprio campo artico con tenda, slitta e tutto il sapore dei racconti di Jack London.

Tutti potranno provare l'emozione di una passeggiata in huskytrekking, con i cani husky imbragati, pronti a sprigionare la loro grande energia di infaticabili lavoratori e il loro desire to run.

Ore 14.30

APERTURA UFFICIALE

della 21ª edizione del
Mercatino di Natale di Siror.

Taglio del nastro e sfilata
con il **CORPO FOLKLORISTICO**
MUSICALE DI PRIMIERO
e la compagnia **SCHÜTZEN PRIMÖR**.

Apertura

VILLAGGIO DELL'AVVENTO

con il percorso

“Natale...a spasso per il mondo”



Sabato 29 novembre
SAGRA di
SANT'ANDREA

dalle ore 19 cena tipica,
ricca lotteria e a seguire
serata danzante con la **SPRITZ BAND**.

vi aspettiamo numerosi
per una serata in compagnia presso
il **Centro Civico (ex Sieghe) di Siror**.



Sabato 6 Dicembre

(apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La giornata sarà allietata dalla musica dei **PASTORI** con **FISARMONICA**.

In attesa del suggestivo arrivo di **SAN NICOLÒ**, i bambini avranno la possibilità di partecipare al laboratorio a cura dell'Agritur Dalaip - orari: 15 - 16

ore 17

CORTEO DI SAN NICOLÒ

Rievocazione dell'antica tradizione dell'arrivo di San Nicolò, il vescovo buono con la gerla piena di dolci per tutti i bambini presenti che quest'anno sarà accompagnato dai **KRAMPUS PRIMÖR** personaggi mascherati che rappresentano la lotta tra il bene e il male.

Al termine i bambini della scuola elementare di Siror, diretti dal maestro Paolo Scalet, ringrazieranno San Nicolò con i loro canti natalizi.

Sarà presente la **TROIKA**, grande slitta trainata da cavalli, per un giretto lungo le vie del paese addobbato a festa.



Domenica 7 Dicembre

(apertura dalle 10.30 alle 22.00)

Le vie e le piazze di Siror si riempiranno delle melodie natalizie degli **ZAMPOGNARI FRIULANI** che con zampogne, ciaramelle, fisarmonica, tamburello, chitarra, gaita, tarota ed altri strumenti da loro realizzati creeranno un'atmosfera unica.

Giocoleria e comicità saranno garantite dai **FRATELLI AL** che con la loro straordinaria verve comica coinvolgeranno nel loro spettacolo di strada tutti i presenti, dai più grandi ai più piccini.

Sarà presente la **TROIKA**, grande slitta trainata da cavalli, per un giro lungo le vie del paese addobbato a festa.

ore 20.30

In occasione dell'apertura serale del Mercatino,

il locale **CORO SASS MAOR**

si esibirà in piazza

in un concerto di canti natalizi.

(in caso di maltempo il mercatino chiuderà alle ore 18.30 e il concerto del coro si terrà sempre alle 20.30 in chiesa)





Lunedì 8 Dicembre

(apertura dalle 10.30 alle 18.30)

Da non perdere lo spettacolo divertente e coinvolgente de **I MUSICANTI DI SAN CRISPINO**.

I più piccoli potranno fare il giro delle vie del Mercatino in **GROPPA AGLI ASINELLI** oppure seguire due strani personaggi, forse venuti dalla Lapponia, che trainano **IL CARRETTO DI NATALE** da cui tirano fuori le loro meraviglie: canzoni, racconti, storie, numeri di giocoleria...



Domenica 14 Dicembre

(apertura dalle 10.30 alle 18.30)

La giornata sarà allietata dalla musica dei **PASTORI CON FISARMONICHE** Con suggestivi effetti scenici e di costume, lo spettacolo **NATALE NEL MONDO** propone ai presenti fiabe, leggende e racconti natalizi accompagnati dalle suggestive note di diverse armoniche a bocca.

I più piccoli potranno fare il giro delle vie del Mercatino in **GROPPA AGLI ASINELLI**

Domenica 21 Dicembre

(apertura dalle 10.30 alle 18.30)

Intrattenimento musicale
con la **TIROL BAND**
e i **NO NAME BRASS**
della Scuola musicale di Primiero.

JOSEF il suonatore ambulante
con l'organetto di Barberia rallegherà
i più piccoli e distribuirà
loro sculture di palloncini.

Ore 15.00
ARRIVO DI BABBO NATALE

Ore 17.00 - PREMIAZIONI
del Concorso "Il mio albero di Natale"
e del Simposio scultura su legno
"Arte Natale"

Sarà presente la **TROIKA**,
grande slitta trainata da cavalli,
per un girotto lungo le vie del paese
addobbato a festa.



Sabato 27 dicembre

ore 21 Centro Civico di Siror

CONCERTO del
CALVARY CHAPEL
CHOIR GOSPEL

Mercoledì 24 Dicembre

Ore 21.00
TRADIZIONALE FIACCOLATA DI NATALE

Per i partecipanti alla fiaccolata, ritrovo in piazza Centrale a Siror alle ore 20.00.
All'arrivo musica e brulé per tutti.



Concorso "Il mio albero di Natale"

Durante le giornate del Mercatino saranno in mostra gli alberi di Natale creati dai partecipanti al concorso. Tutti possono partecipare creando il proprio originale albero, nella massima libertà di forme, materiali, grandezze, colori.

Esposizione presso il teatro comunale

Iscrizioni e regolamento, rivolgersi presso il Comune di Siror.



Esposizione La Tavola di Natale

Alcuni ristoratori presentano le loro proposte per la decorazione natalizia in tavola.

Esposizione presso il Teatro Comunale

13° SIMPOSIO DI SCULTURA SU LEGNO ARTE NATALE

13° SIMPOSIO DI SCULTURA SU LEGNO "ARTE NATALE"

La magia
dell'Albero di Natale

Durante il Mercatino di Natale
cinque scultori si esibiranno
nell'intaglio di un ceppo di pino cembro
di 1 mt. x 0,50 Ø

Le opere eseguite concorreranno
all'assegnazione di cinque premi:

"MIGLIOR OPERA
Premio della Giuria"

un'apposita giuria nominata
dall'organizzazione
esaminerà la qualità e l'originalità
dell'esecuzione.

"MIGLIOR OPERA
Premio del pubblico"

tutti i visitatori dei mercatini
potranno esprimere la propria preferenza
attraverso una scheda voto prestampata
durante Domenica 21 dicembre.

"PREMIO Cassa Rurale Valli
di Primiero e Vanoi"

"PREMIO Ristorante
El Mondin"

"PREMIO
Impresa Edile F.lli Brunet

La premiazione avverrà alle ore 17.00
di Domenica 21 dicembre
sulla piazza centrale di Siror.



in Trentino
"Assicurazioni"
si dice



AGENZIA DI FIERA DI PRIMIERO
GADENZ ASSIC.NI SAS
Viale Piave, 49 - Transacqua Tel. 0439 64141
agenzia.fieradiprimiero@gruppoitas.it

Subagenzie:
San Martino di Castrozza
Via Fontanelle, 5 - Tel. 0439 68250
Canal S. Bovo Via Somprà, 45 - Tel. 0439 719258
gruppoitas.it

TUTEGGIATURA E POSA CARTONGESSO
EDI PITTURE
PINTURE E INVESTIMENTO A CAPPOTTO
● EDI PITTURE SNC di Dieci Edmundo & C.

Via Larga, 38 - 38054 SIROR (TN)
Cod. Fisc. P. IVA e Reg. Imp. TN 02046290221
Mobile 347.3713526

LONGO QUIRINO
E FABIO

Falegnameria - Arredamenti su misura

SIROR (Trento) - Via Schönberg



ZANETEL MAURO

Demolizioni - Movimenti terra
Sistemazioni del terreno
Interventi con escavatore ragno

SIROR (TN) - Via Civerza, 9
Cell. 347 1580929 - 349 2621984



TRANSACQUA - PRIMIERO (TN)

Via delle Fonti, 15

Tel. 0439 762009 - Fax 0439 62916



Zanona Loris

Tinteggiatura - Verniciatura
Cappotti - Graffiati - Spugnature

38054 TONADICO (TN) - Via Roma, 93
Telefono 0439 62882 - Cellulare 348 3662421 - loriszanona@yahoo.it



Hotel Panorama

☆☆☆

di Cemin Dario & C. sas

38054 SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)

Via Cavallazza, 14

Tel. 0439 768667 - Fax 0439 768668 - Tel. privato 0439 62501
hotel@hpanorama.it - www.hpanorama.it

Termoidraulica LONGO DOMENICO

SIROR (Trento) - Via Calleselle, 3
Cellulare 347 0571605
longotermoidraulica@libero.it

Gubert Mario & c.

FALEGNAME - SERRAMENTISTA

SIROR (TRENTO) - Via Condel, 11 - Tel. 0439 762168



IMPRESA COSTRUZIONI EDILI
ZANETEL CLAUDIO
& C. s.a.s.

TONADICO (Trento)
Via Sass Maor, 21 - Tel. 0439 64221

D.G.M. Termoidraulica

di ZANETEL MARINO - GANZ e SCALET S. N. C.

Via Passo Rolle, 114

SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)

Tel. 0439 68526 - Fax 0439 767077 - Cell. 335 16115906
marino.zanetel@tiscalinet.it

Orsolin Giacomo

& figli s.n.c.

COSTRUZIONI EDILI E STRADALI

TONADICO (TN) - Via Roma, 85

Tel. 0439 762135 - Fax 0439 64017 - giacomo.orsolin@libero.it



Hotel Europa

SAN MARTINO DI CASTROZZA (TN)
Via Passo Rolle, 10
Tel. 0439 769101 - 0439 68575
Fax 0439 768775
info@hoteleuropasanmartino.it
www.hoteleuropasanmartino.it



www.comitatosiror.it
info@comitatosiror.it



**AZIENDA PER IL TURISMO
 SAN MARTINO DI CASTROZZA
 PASSO ROLLE PRIMIERO e VANOI**

38054 **SAN MARTINO DI CASTROZZA** (TN)
 Via Passo Rolle, 165

Tel. 0439 768867 - Fax 0439 768814

38054 **FIERA DI PRIMIERO** (TN) - Via Dante, 6
 Tel. 0439 62407 - Fax 0439 62992

38050 **CANAL SAN BOVO** (TN)
 Piazza Vittorio Emanuele III, 9
 Tel. e Fax 0439 719041

www.sanmartino.com



Cassa Rurale
Valli di Primiero e Vanoi
 Banca di Credito Cooperativo

Ieri Oggi Domani